

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 32 (1914)
Heft: 188

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2mal täglich

XXXII. Jahrgang — XXXII^{me} année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement — Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zusehlag des Porto — Es kann
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie:
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Pettizelle (Ausland 40 Cts.)

N^o 188

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce — Abonnements:
Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces:
Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Konkurse — Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. —
Güterrechtsregister. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. — Betriebsergebnisse
schweizerischer Privatbahnen. — Schweizerischer Telegrammverkehr.
Sommaire: Faillites. — Titres disparus. — Registre du commerce. — Registre
des régimes matrimoniaux. — Résultats de l'exploitation de chemins de fer privés suisses.
— Expédition de télégrammes en Suisse.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-
rungen oder Ansprüche, unter Einlegung
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-
züge etc.) in Original oder amtlich be-
gläubigter Abschrift, dem betreffenden
Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-
wohnen.

Kt. Luzern *Konkursamt Willisau* (2052)
Gemeinschuldnerin: Konsumgenossenschaft Willisau &
Umgebung.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Juli 1914, infolge Insolvenzerklä-
rung.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 8. August 1914, nach-
mittags 2 Uhr, im Gasthaus zum «Kreuz», in Willisau.
Eingabefrist: Bis und mit dem 8. September 1914.

Kt. Thurgau *Betriebsamt Bürglen* (2049)
Gemeinschuldner: Covolo, Anton, Baumeister, Bürglen (Thur-
gau).

Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1914.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. August 1914, nach-
mittags 3 Uhr, im «Rössli», in Bürglen.
Eingabefrist: Bis 8. September 1914.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230)

(L. P. 230)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-
verfahrens begehrt und für die Kosten hin-
reichende Sicherheit leistet, wird das Ver-
fahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les
créanciers de réclamer dans les dix jours
l'application de la procédure en matière de
faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2055)
Failli: Egen, Fritz, restaurateur, 66, Rue du Rhône, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 16 juillet 1914.
Date de la suspension: 3 août 1914.
Délai d'opposition à la clôture: 18 août 1914.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268)

(L. P. 268)

Kt. Zürich *Konkursamt Wädenswil* (2053)
Gemeinschuldner: Leimgrübler, Robert, Bauunternehmer,
von und in Wädenswil.

Datum des Schlusses: 30. Juli 1914.

Ct. de Berne *Office des faillites de Courtelary* (2054)
Failli: Boillereaux, Paul, marchand de primeurs, ci-devant
à St-Imier, actuellement en fuite.
Date de la clôture: 3 août 1914.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers* (2048)
Failli: Berthoud, Samuel-Auguste, boucher, précédem-
ment à Fleurier, actuellement à St-Blaise.
Date de la clôture: 4 août 1914.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2056)
Failli: Mattassoglio, A., précédemment entrepreneur, à Corsier,
Genève.
Date de la clôture: 3 août 1914.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195 u. 317)

(L. P. 195 et 317)

Kt. Bern *Konkursamt Seftigen in Belp* (2047)
Gemeinschuldner: Däppen, Rudolf, Krämer und Weinhändler,
von und in Riggisberg.
Datum der Konkurseröffnung: 27 Februar 1914.
Datum des Widerrufs: 1. August 1914.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295-297 n. 300)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295-297 et 300)

Den nachbenannten Schuldner ist für
die Dauer von zwei Monaten eine Nach-
lassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre
Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-
walter einzugeben, unter der Androhung,
dass sie im Unterlassungsfalle bei den Ver-
handlungen über den Nachlassvertrag nicht
stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den
nächsten hiefür bezeichneten Tag einberufen.
Die Akten können während zehn Tagen
vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un
sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire
leurs créances auprès du commissaire dans
le délai fixé pour les productions, sous
peine d'être exclus des délibérations rela-
tives au concordat.

Une assemblée des créanciers est con-
voquée pour la date indiquée ci-dessous.
Les créanciers peuvent prendre connais-
sance des pièces pendant les dix jours qui
précèdent l'assemblée.

Moratoria per concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. 295-297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine
stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al
concordato.

E indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori
possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern-Stadt* (2050)
Schuldner: Bommer, Cbs., Pension Villa Maria, Luzern, und
Hotel du Louvre, in Nizza.

Datum der Bewilligung der Stundung: 1. August 1914.
Sachwalter: Rud. Zünd, in Firma «Zünd & Cie.», Advokatur- und
Geschäftsbureau, Hirschengraben 15, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 29. August 1914.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 15. September 1914, nachmit-
tags 2 Uhr, im Nebensaal des Restaurant Victoria, Hirschmattstrasse,
Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 4. September 1914 an, beim
Sachwalter.

Ct. del Ticino *Pretura di Lugano-Città* (2051)

Debitore: Morandi, Raimondo, fu Gaetano, lattoniere idrau-
lico, Lugano.

Decreto di moratoria: 27 luglio 1914, pretore di Lugano-Città.
Commissario per il concordato: E. Diebold, Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: 28 agosto 1914.
Adunanza dei creditori: Sabato, 12 settembre, alle ore 2½ pom., in
una sala del pretorio di Lugano.

Esame degli atti: Dal 2 settembre 1914 in avanti, presso il commis-
sario.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Das Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen bat am 3. Juli 1914 die
Eröffnung des Amortisationsverfahrens über die Kaufschuldsicherungs-
briefe alten Rechtes Nr. 17938 auf Kat.-Nr. 3329 und Nr. 17939 auf
Kat.-Nr. 3330, Pfandbriefprotokoll der Stadt St. Gallen, Bd. 33, S. 237,
Kaufbriefprotokoll Bd. 60, S. 553, Nr. 11094, von je Fr. 7350, errichtet
am 3. März 1904, Schuldner: Jakob Roth, Gläubiger: Johann Jakob Hof-
stetter, St. Gallen, verfügt.

Der Inhaber der genannten Titel wird aufgefordert, sie bis 11. Juli
1915 dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, andernfalls sie
kraftlos erklärt würden. (W 235^a)

St. Gallen, 4. Juli 1914.

Aus Auftrag: Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Par son prononcé du 29 mai 1914, le président du tribunal du dis-
trict de Nyon a ordonné au détenteur inconnu de quatre délégations au
porteur de l'emprunt de la commune de Duillier de fr. 25,000, de 1902,
n^{os} 7, 8, 9 et 10, de fr. 500 chacune, de les produire et de les déposer
au greffe du tribunal, à Nyon, dans le délai de trois ans, à dater de la
première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Nyon, le 3 juin 1914. (W 180^b)

Le président: L. Moreillon.
Le greffier: J. Denogent.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

1. August 1914. Die Genossenschaft unter der Firma **Alliance Horlogère** mit Hauptsitz in Biel und Zweigniederlassung in Genf, hat in der Generalversammlung vom 8. Juli 1914 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der im S. H. A. B. Nr. 71 vom 21. März 1911 und Nr. 178 vom 11. Juli 1913 publizierten Tatsachen getroffen: Der Vorstand wird bestellt aus 3—7 Mitgliedern. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Der Vorstand wurde von der Generalversammlung neu bestellt aus den bisherigen Mitgliedern, Fritz Schäfer, von Basel, in Biel; Paul William Brack, von Mönthal, in Villaret, und den neu gewählten Hermann Aegler, von Krattigen, in Biel; Albert Bätge, von Berlin, in Berlin; Wilhelm Giebel, von Barmen, in Barmen; Heinrich Bornhauser, von Weinfelden, in Biel, und Emil Wilhelm Schäfer, von Basel, in Bern.

Bureau Büren

Wein und Spirituosen. — 6. August. Die Firma **Friedrich Dick**, Wein- und Spirituosenhandlung, in Bütigen (S. H. A. B. Nr. 204 vom 14. September 1894, pag. 835), ist infolge Todes des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Bureau Wangen

Gipser und Malerei. — 7. August. Die Firma **Egger & Cie**, Kommanditgesellschaft in Wangen, Gipser und Malerei (S. H. A. B. Nr. 325 vom 27. Dezember 1910), hat sich aufgelöst und ist erloschen.

7. August. Die Firma **Musikgesellschaft Thörigen**, Verein mit Sitz in Thörigen (S. H. A. B. Nr. 255 vom 9. September 1898, Nr. 136 vom 2. April 1906, und Nr. 55 vom 6. März 1908) hat in ihrer Hauptversammlung vom 22. Januar 1914 den Vorstand neu bestellt. Präsident ist Ernst Schneeberger, Maurer im Oberdorf; Vizepräsident ist Fritz Christen, Wirt zum Stöck, bisheriger, und Sekretär ist Fritz Uebersax, Maurer im Unterdorf; alle zu Thörigen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1914. 3. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Einkaufsgenossenschaft des Schweizerischen Konditorverbandes** in Basel hat in der Generalversammlung vom 15. Juni 1914 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im S. H. A. B. Nr. 244 vom 13. Juni 1905, pag. 973, publizierten Tatsachen getroffen: Der Vorstand wird in der Weise gebildet, dass die Generalversammlung die Vorortssektion wählt und diese den jeweiligen Vorstand. Jedes Mitglied der Genossenschaft hat nunmehr zwei Anteilscheine von je Fr. 100 zu zeichnen. Die Einzahlung auf die gezeichneten Anteilscheine erfolgt mit Fr. 100 beim Eintritt auf den ersten Anteilschein und mit Fr. 100 auf den zweiten ein Jahr später. Die übrigen im Handelsregister publizierten Tatsachen sind nicht geändert worden. Sodann sind aus dem Vorstand ausgeschieden: Der Vizepräsident Emil Kämpf und der Kassier Jules Bandi, womit ihre Unterschrift erlischt. An ihre Stelle wurden gewählt: Als Vizepräsident: Robert Bernet und als Kassier: Ernst Speiser, beide von und wohnhaft in Basel, welche unter sich oder je mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder oder mit dem Verwalter oder einem Prokuristen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift führen. Domizil nunmehr: Leonhardsstrasse 18.

Zimmereinrichtungen, etc. — 3. August. Die Firma **A. Seitz** in Basel, Fabrikation von kompletten Zimmereinrichtungen und Patentkastenmöbel (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1914, pag. 187), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Buchhandlung. — 3. August. Die Firma **Ph. Gutheinz** in Basel (S. H. A. B. Nr. 308 vom 9. Dezember 1913, pag. 2166) erteilt Prokura an Frau Emma Marzellina, gen. Lina Rohde-Gutheinz, von Sukow (Meecklenburg-Schwerin), wohnhaft in Basel.

3. August. Die Firma **Novitas-Versandt E. Rathgeber** in Basel (S. H. A. B. Nr. 74 vom 30. März 1914, pag. 539) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Agenturen. — 3. August. Die Firma **L. Fankhauser-Rikkl** in Basel, Agenturen (S. H. A. B. Nr. 120 vom 16. August 1890, pag. 617), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

3. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Immobilien-Verwaltungs A. G.** in Basel (S. H. A. B. Nr. 136 vom 12. Juni 1914, pag. 1015) hat an Christoph Hamel, von Basel, wohnhaft in Riehen, Kollektivprokura in der Weise erteilt, dass derselbe gemeinsam mit einem Mitgliede der Verwaltung zu zeichnen befugt ist.

Tabak. — 5. August. Die Firma **Diehl-Gageur & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 272 vom 27. Dezember 1892, pag. 1104) erteilt Prokura an Otto Neeff, von Solingen (Preussen), wohnhaft in Basel.

5. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Schweiz. Spenglermeister- und Installateur-Verband (eingetragene Genossenschaft)** in Basel hat in der Generalversammlung vom 23. November 1913 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatte Nr. 298 vom 1. Dezember 1908, pag. 2042, und Nr. 63 vom 11. März 1910, pag. 426, publizierten Tatsachen getroffen. Ueber Aufnahme gesuche von Einzelmitgliedern entscheidet der leitende Ausschuss (Vorstand im Sinne des Gesetzes). Ueber Beitritts gesuche von Lokal- oder Kantonalverbänden entscheidet die Generalversammlung. Die Aufnahme von solehen Verbänden kann erst erfolgen, wenn eine Prüfung ihrer Statuten durch den leitenden Ausschuss die Uebereinstimmung derselben mit den Statuten des Schweizerischen Verbandes ergeben hat. Die Mitgliedschaft erlischt für Einzelmitglieder durch freiwilligen Austritt, durch Tod, Geschäftsaufgabe oder durch Ausschluss. Der Austritt ist nur auf Grund einer schriftlichen, dem Zentralpräsidenten sechs Monate vorher eingereichten Kündigung auf Ende des Kalenderjahres möglich. Ueber den Ausschuss entscheidet der Vorstand, entweder von sich aus oder auf Antrag der Untersuchungskommission. Die Mitgliedschaft erlischt für Sektionsmitglieder gemäss den Statuten der Sektionen. Die Mitgliedschaft erlischt für Sektionen durch freiwilligen Austritt, welcher auf Grund schriftlicher, sechs Monate vorher, dem Zentralvorstand eingereichter Kündigung auf das Ende eines Kalenderjahres erfolgen kann, oder durch Ausschluss seitens der Generalversammlung, den diese von sich aus oder auf Antrag der Untersuchungskommission beschliesst. Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. die Delegiertenversammlung; c. der aus dem Präsidenten und acht Mitgliedern bestehende Zentralvorstand; d. der aus dem Präsidenten und zwei weiteren Mitgliedern des Zentralvorstandes bestehende leitende Ausschuss, welcher den Genossenschaftsvorstand im Sinne des Schweizerischen Obligationenrechts bildet;

e. der von der Delegiertenversammlung gewählte Sekretär; f. die aus drei Mitgliedern, vier Ersatzmännern und dem Sekretär bestehende Untersuchungskommission und das aus drei Mitgliedern bestehende Schiedsgericht; g. die aus drei Mitgliedern und einem Ersatzmanne bestehende Geschäftsprüfungskommission. Die öffentlichen Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch das Verbandsorgan und die «Schweizerische Gewerbezeitung». Dem leitenden Ausschuss (Vorstand im Sinne des Gesetzes) gehören zurzeit an: Friedrich Heinrich Straumann-Gamper, von und wohnhaft in Basel, Präsident; Hermann von Rufs-Weiss, von und wohnhaft in Basel; Frau Wercfels-Deubelbeiss, von und wohnhaft in Basel. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen die Mitglieder des leitenden Ausschusses (Vorstandes), der Vizepräsident des Zentralvorstandes und der Sekretär kollektiv je zu zweien: Es sind somit zeichnungsberechtigt: Die drei obgenannten Mitglieder des Vorstandes, ferner Karl Sehnacher, von Adligenswil (Luzern), wohnhaft in Luzern, welcher Vizepräsident des Zentralvorstandes bleibt, und Hans Lüssi, Sekretär, von Wyla (Kt. Zürich), wohnhaft in Basel. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Weine und Spirituosen. — 6. August. Die Firma **F. Doetschmann** in Basel (S. H. A. B. Nr. 20 vom 26. Januar 1909, pag. 138) erteilt Prokura an Frau Martha Doetschmann; von und in Basel.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1914. 5. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Stauder & Schmitz, Ingenieure & Patentanwälte** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 160 vom 23. Juni 1913, pag. 1161), wird auf Grund des Urteils des Bezirksgerichtes St. Gallen vom 3. Juli 1914 im Handelsregister gelöscht.

Kolonial- und Merceriwaren. — 6. August. Inhaber der Firma **L. Wettach** in Rorschach ist Johann Laurenz Wettach, von Stein (Appenzell A.-Rh.), in Rorschach. Kolonialwaren und Merceriwarenhandlung. Neustadtstrasse 10.

6. August. **Bodensee-Toggenburgbahn-Gesellschaft**, Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 173 vom 10. Juli 1907, pag. 1235). Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Oktober 1913 hat die Annahme neuer Statuten beschlossen, welche am 30. Dezember 1913 vom schweizerischen Bundesrat genehmigt worden sind. Mit Bezug auf die bisherigen Eintragungen sind folgende Aenderungen hervorzuheben: Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung und der Betrieb der normalspurigen Eisenbahnen von Romanshorn über Roggwil-St. Gallen-Herisau nach Wattwil und von Ebnat nach Nesslau. Mit Beschluss der Generalversammlung kann der Bau oder der Betrieb weiterer Linien übernommen oder der Betrieb der ganzen Bahn oder eines Teils derselben einem andern Bahnunternehmen übertragen werden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt sechszehn Millionen und achthundertvierundachtzigtausendfünfhundert Franken (Fr. 16,884,500) und ist eingeteilt in 5809 Prioritätsaktien und 27,960 Stammaktien, alle zu Fr. 500 und auf den Inhaber lautend.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

Mathematische etc. Instrumente. — 1914. 4. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Kern & Cie.** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 1912, pag. 2179) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Mathematische Instrumente, etc. — 4. August. Unter der Firma **Kern & Cie. A. G.** hat sich mit dem Sitze in Aarau eine Aktiengesellschaft gegründet, welche die Uebernahme der Fabrik der bisherigen Kommanditgesellschaft «Kern & Cie.», die Fabrikation und den Verkauf von mathematischen, topographischen, geodätischen und astronomischen Instrumenten und auch von allen andern Erzeugnissen, die mit dieser oder einer verwandten Industrie in Beziehung stehen, sowie die Gründung von Zweiggeschäften und die Beteiligung an Unternehmungen, die denselben Zweck verfolgen, bezweckt. Die Statuten sind am 31. Juli 1914 festgestellt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Grundkapital beträgt sechshunderttausend Franken (Fr. 600,000) und ist eingeteilt in 1200 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt Heinrich Kern-v. Arand, von und in Aarau, als Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift aus. Das Geschäftslokal der Gesellschaft befindet sich Ziegelrain Nr. 401, Aarau. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Robert Stänz, von Aarau, an Paul Vogel, von Kölliken, und an Alfred Kohler, von Wynau (Kt. Bern); alle in Aarau.

Eisenwaren und Haushaltsartikel. — 4. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Carl Schnyder & Co. vormals Fried. Fallner** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 1913, pag. 1014) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **Carl Schnyder, vormals Fried. Fallner** in Aarau, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Carl Schnyder, von Hasle, in Aarau, mit seiner Ehefrau in Gütertrennung lebend. Eisenwaren und Haushaltsartikel. Rathausgasse Nr. 8.

Bezirk Brugg

6. August. Die Firma **Kabelwerke Brugg A.-G. vormals Otto Sulner & Cie.** in Brugg (S. H. A. B. Nr. 1914, pag. 1144) erteilt Kollektivprokura an Franz Schifferli, von Döttingen, und an Rudolf Reger, von Elgg (Kt. Zürich), beide in Brugg.

Bezirk Lenzburg

Strohwarenfabrik. — 6. August. Die Firma **Hans Fischer & Cie.** in Meisterschwanden (S. H. A. B. Nr. 1913, pag. 1938) erteilt Einzelprokura an Hans Fischer-Fischer, von und in Meisterschwanden.

Bezirk Zofingen

7. August. Die **Betriebskrankenkasse der Firma Hochuli & Cie.** in Safenwil (S. H. A. B. Nr. 1913, pag. 1911) hat in ihrer Generalversammlung vom 25. Juli 1914 die Statuten teilweise revidiert und dabei mit Bezug auf die publizierten Tatsachen folgende Aenderungen getroffen: Genussberechtigtes Mitglied kann jede bei der Firma in Arbeit stehende Person werden: a. Vom vierzehnten Altersjahre an, insofern sie gesund und ohne solehe Gebrechen ist, die sie an der Berufsausübung hindern könnten; b. wenn sie nicht schon bei mehr als einer andern Krankenkasse versichert ist; c. wenn sie nicht für den Krankheitsfall so gestellt ist, dass ihr aus der Versicherung bei der Kasse ein Gewinn erwachsen würde. Auf Verlangen hat der Eintretende ein Arzzeugnis vorzuweisen. Der Bewerber ist ferner verpflichtet, auf Verlangen anzugeben: a. Allfällige überstandene Krankheiten, Krankheitsanlagen oder Gebrechen; b. allfällige Mitgliedschaft bei andern Kassen; c. seine anderweitige Bezugsberechtigung im Krankheitsfalle; d. seine bereits bei andern Kassen bezogenen Leistungen. Die Mitgliedschaft beginnt nach Bezahlung des

Eintrittes und des ersten Monatsbeitrages. Das Eintrittsgeld beträgt 50 Cts. und wird wie die Monatsbeiträge an den Zahltagen in Abzug gebracht. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, infolge Austritt aus dem Geschäft oder bei Austritt oder Ausschluss aus der Kasse. Ein Mitglied kann ausgeschlossen werden: a. Im Falle des Art. 18, Satz 2; b. wenn es oder sein gesetzlicher Vertreter die Anzeigepflicht verletzt; c. wenn es ohne Zustimmung der Verwaltung in eine andere Kasse tritt und auf erfolgte Aufforderung hin aus derselben nicht wieder austritt; d. wenn es oder sein gesetzlicher Vertreter mit der Zahlung der Beiträge trotz Mahnung mehr als 2 Monate im Rückstande ist. Zur Zeichnung namens des Vorstandes sind der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zu zweien kollektiv berechtigt. Im übrigen sind mit Bezug auf die publizierten Tatsachen bei den Statuten keine Änderungen eingetreten.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Mendrisio

1914. 4 agosto. L'avv. Nino Borella, Antonio Premoli e Pietro Tatarletti, si sono ritirati dal consiglio d'amministrazione della Società cooperativa Svizzera di consumo Mendrisio, con sede in Mendrisio (F. u. s. di c. del 25 luglio 1912, n° 189, pag. 1359). In loro sostituzione, nelle assemblee del 15 marzo 1913 e del 10 maggio 1914, vennero nominati: Enrico Barbieri, fu Ernesto; Carlo Piotti, fu Abbondio, e Alfredo Noè, fu Antonio. Il consiglio d'amministrazione poi, nella sua seduta del giorno 11 maggio 1914, ha composto la direzione come segue: Presidente: Enrico Barbieri; cassiere: Lorenzo Calderari; segretario: Battista Caroni; tutti domiciliati in Mendrisio. La società è validamente impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente, con quella del segretario o del cassiere, come precedentemente.

Pasticceria e panetteria. — 4 agosto. La società in nome collettivo Fratelli Pellegrini, pasticceria e panetteria, in Stabio (F. u. s. di c. del 15 dicembre 1910, n° 315, pag. 2123), viene cancellata per avvenuto scioglimento. L'attivo ed il passivo vengono ritirati dalla ditta «Antonio Pellegrini fu Emilio».

Proprietario della ditta Antonio Pellegrini fu Emilio, in Stabio, è Antonio Pellegrini, fu Emilio, da e domiciliato a Stabio. Questa ditta

assume l'attivo ed il passivo della società collettiva «Fratelli Pellegrini», ora cancellata. Pasticceria e panetteria.

Salumeria, coloniali, ecc. — 5 agosto. La ditta Luzio Federico, salumeria, coloniali e commestibili, in Balerna (F. u. s. di c. dell'11 novembre 1912, n° 283, pag. 1975), è cancellata in seguito al decesso del titolare. L'attivo ed il passivo sono assunti dalla ditta «Stoppa Antonietta ved. Luzio», in Balerna.

Titolare della ditta Stoppa Antonietta ved. Luzio, in Balerna, è Antonietta vedova fu Federico Luzio, nata Stoppa, da Marmorera (ct. Grigioni), domiciliata in Balerna. Questa ditta assume attivo e passivo della ditta «Luzio Federico», ora cancellata. Salumeria, coloniali e commestibili.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Môtiers

Montage de boîtes argent. — 1914. 6 août. La maison Georges Leuba et Cie, à Fleurier (F. o. s. du c. des 14 septembre 1905, n° 366, page 1462, et 27 août 1908, n° 215, page 154), donne procuration à Robert Leuba, originaire de Buttes, domicilié à Fleurier.

Genf — Genève — Ginevra

Quincaillerie, fers, etc. — 1914. 6 août. La maison Bauer et Donche, commerce de quincaillerie, fers, métaux et serrurerie, à Genève (F. o. s. du c. du 8 décembre 1911, page 2030), confère procuration à François Dupont, négociant, domicilié à Genève.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1914. 6. August. Zwischen den Ehegatten Otto Lütolf, von Luzern in St. Gallen, Inhaber der Firma «Buchdruckerei Otto Lütolf», in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1910, pag. 212), und Johanna, geb. Bill, in St. Gallen, besteht vertragliche Gütertrennung.

Deutsche Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Berlin

Aktiva

Bilanz am 31. Dezember 1913

Passiva

Mk.	Pf.	
300,000	—	Haftung der Aktionäre.
14,983	53	Barer Kassenbestand.
1,121,756	—	Grundbesitz (Abschreibung M. 2660. —).
1,258,000	—	Hypotheken.
742,982	60	Wertpapiere.
		Guthaben:
		962,836.46 a) bei Bankhäusern.
		973,204.10 b) bei Versicherungsunternehmen.
1,936,040	56	
13,031	69	Rückständige Zinsen.
1		Inventar.
539,253	01	Aussenstände bei Agenten und Versicherten aus unmittelbarem Geschäftsbetriebe.
		Sonstige Aktiva: (B. 78)
116,351	88	Diverse Konti.
6,042,400	27	

Mk.	Pf.	
1,200,000	—	Aktien-Kapital
300,000	—	Kapital-Reservefonds
		Prämienüberträge für eigene Rechnung:
		a) Transportversicherung 650,000.—
		b) Feuerrückversicherung 657,048.74
		c) Sonstige Rückversicherungszweige 6,170.56
1,313,219	30	
		Reserven für schwebende Versicherungsfälle für eigene Rechnung:
		a) Transportversicherung 1,452,548.27
		b) Feuerrückversicherung 332,244.02
		c) Sonstige Rückversicherungszweige 21,180.05
1,805,972	34	
		Sonstige Reserven:
		a) Reserve-Dispositionsfonds 267,183.12
		b) Reserve für Kosten etc. 25,000.—
292,183	12	
		Guthaben anderer Versicherungsunternehmen 404,873
404,873	13	
		Sonstige Passiva:
		a) bei Agenten und Versicherten 4,164.77
		b) Diverse Konti 456,987.61
461,152	38	
		Gewinn, welcher verteilt wird:
		a) Reserve-Dispositionsfonds 82,066.67
		b) Beamten-Unterstützungs- u. Pensionskasse 3,000.—
		c) Tantième an den Aufsichtsrat 14,333.33
		d) Dividende 165,000.—
265,000	—	
6,042,400	27	

Berlin, den 3. März 1914.

Deutsche Transport-Versicherungs-Gesellschaft
Der Direktor: **Heinr. Schipmann.**

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Betriebsergebnisse schweizerischer Privatbahnen — Résultats de l'exploitation de chemins de fer privés suisses
im Juni 1914 en Juin 1914

Betriebs-Längen Longueurs d'exploit- ation	Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen 1. Jan. — 30. Juni Total des recettes 1 ^{er} janv. au 30 juin		
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		1913	1914	
		1913	1914	1913	1914	1913	1914	1913	1914	1913	1914			
km		Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Normalspurbahnen — Voies normales														
von mehr als 20 km Länge de plus de 20 km de longueur														
45	105	Bern-Lötschberg-Simplon	162,004	199,300	20,058	39,181	109,601	251,900	67,216	179,500	176,817	481,400	701,373	1,842,497
43	43	Bern-Neuenburg	79,225	96,200	10,130	11,177	71,212	95,500	40,582	43,700	111,794	139,200	526,930	575,830
21	21	Bern-Schwarzenburg	23,741	23,200	3,711	4,152	12,557	12,800	8,265	9,400	20,822	21,700	111,817	113,012
62	62	Bodensee-Toggenburgbahn	239,996	226,900	25,937	25,300	123,618	107,800	70,035	63,800	193,658	171,600	953,230	946,535
41	41	Burgdorf-Thun	68,703	60,000	9,559	10,330	27,032	24,000	29,933	33,000	56,968	57,000	323,755	347,025
48	48	Ementhalbahn	112,831	120,000	84,669	80,550	86,616	40,000	49,816	46,000	86,631	86,000	527,873	533,052
24	24	Erlenbach-Zwiesimmen	23,989	19,100	2,768	2,868	41,364	33,500	18,759	14,000	55,133	47,500	202,254	200,392
38	38	Freiburg-Murten-Ins	24,158	22,385	6,211	6,692	15,338	13,137	15,824	14,750	30,662	27,887	168,213	155,146
34	34	Gärbelthalbahn	76,817	60,100	19,742	22,566	30,830	28,500	25,223	28,200	56,114	56,700	291,010	308,396
26	26	Huttwil-Wolhusen	16,172	19,000	7,482	7,517	7,193	8,200	16,156	16,800	23,330	24,500	140,206	140,120
43	43	Mittel-Thurgau-Bahn	83,667	86,000	4,106	4,749	20,252	22,500	12,241	15,000	32,493	37,500	203,018	215,227
25	25	Ramsel-Sumiswald-Huttwil	18,057	17,000	4,395	5,220	6,302	6,600	7,611	8,500	13,913	15,100	83,632	86,003
25	25	Saignelégier-Glovelier	6,456	6,800	2,485	2,443	5,528	5,300	9,892	9,870	15,420	15,170	61,431	61,656
55	55	Seethalbahn	73,247	69,650	11,180	10,436	33,079	33,200	34,359	34,700	67,498	67,900	405,627	411,465
23	23	Solothurn-Münster	33,527	25,000	15,411	14,150	16,483	14,100	30,259	25,900	46,742	40,000	235,149	236,466
50	50	Südostbahn	99,023	95,000	9,010	8,425	60,182	79,000	31,635	28,000	111,807	104,000	472,287	473,734
40	40	Tössthalbahn	69,410	69,500	8,648	8,070	27,463	26,700	25,097	24,800	62,560	61,500	273,912	274,195

Schmalspurbahnen — Voies étroites
von mehr als 20 km Länge de plus de 20 km de longueur

25	26	Appenzeller-Bahu	44,200	45,290	2,824	3,927	20,906	22,950	9,241	11,255	30,148	34,205	157,856	177,355
32	32	Bellinzona-Mesocico	23,392	21,529	1,164	1,461	9,158	7,465	5,455	6,610	14,613	14,075	70,851	71,871
32	31	Berner Oberlandbahnen	65,657	57,232	1,779	977	126,513	110,000	12,032	8,600	188,546	118,600	282,490	286,632
61	61	Berninabahu	22,899	16,600	4,316	1,057	73,201	60,000	30,201	23,850	103,402	88,850	411,543	451,840
80	80	Bière-Apples-Morges	11,730	11,800	1,475	1,610	9,015	8,190	4,441	4,740	13,457	12,930	73,933	72,599
—	27	Elektrische Strassenbahnen im Kanton Zug ¹⁾	—	28,092	—	530	—	11,016	—	2,342	—	13,959	—	73,195
49	49	Gruyère. Chemins de fer électriques	39,777	48,226	6,487	7,103	25,920	24,563	25,662	28,004	51,581	52,567	266,297	293,717
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	14,358	15,694	2,485	2,970	8,881	9,262	11,812	13,732	20,698	22,994	104,934	118,938
28	28	Loearno-Bignaseo-Ponte-Ilrolla	16,378	15,155	1,997	1,433	8,357	9,231	5,348	4,859	13,705	13,590	72,338	67,329
76	76	Montreux-Oberland bernois	53,856	49,840	6,517	6,188	119,626	111,750	32,376	30,790	152,001	142,540	626,363	614,228
327	277	Rhätische Bahn	155,400	156,221	29,681	31,298	308,151	297,963	445,848	393,698	748,998	691,661	3,642,685	3,605,644
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	28,407	28,000	1,484	1,813	10,867	12,000	6,239	6,600	17,106	18,600	92,193	96,268
23	23	Stansstad-Engelberg-Bahn	35,117	34,800	1,044	961	37,811	37,800	10,117	7,526	47,929	45,326	157,004	149,672
21	21	Veveysans, Chemins de fer électriques	33,155	32,740	1,956	1,970	18,270	18,520	8,172	12,280	26,443	30,800	123,619	135,012
23	23	Wetzikon-Meilen	32,682	30,249	406	393	6,324	6,000	1,156	1,209	7,481	7,209	49,879	45,174
23	23	Wynenthalbahn	39,885	48,000	2,031	2,225	12,936	13,880	6,898	7,490	19,838	21,370	121,471	124,307

Bergbahnen — Voies de montagne

13	13	Arth-Rigibahn	17,089	15,470	414	379	18,737	16,340	4,191	4,010	22,927	20,350	49,389	40,316
1,60	1,60	Beatenbergbahn	7,700	7,039	166	236	8,752	7,850	2,292	2,700	11,044	10,550	23,888	24,392
8	8	Brienz-Rothornbahn	1,910	1,639	37	31	5,055	4,354	826	651	5,881	5,006	6,270	5,107
3	3	Brunnen-Morsebach	9,243	6,104	102	75	7,748	7,529	765	721	8,514	8,251	15,185	13,890
9	9	Generosobahn	5,277	3,521	44	36	11,475	8,181	1,118	662	12,693	8,743	38,711	21,857
8	8	Glyon-Rochers de Naye	9,108	9,213	395	362	25,505	25,023	2,623	2,288	26,128	27,312	132,513	120,498
10	10	Gornegratbahn	4,924	6,107	95	128	33,997	38,493	1,754	1,985	35,751	40,478	85,751	40,478
9,40	9,40	Jungfraubahn	10,885	12,462	55	35	100,245	118,000	170	163	100,415	118,163	129,851	145,099
5,50	5,50	Lauterbrunnen (Grütsch)-Mürren	8,232	6,295	262	158	18,207	15,500	6,558	4,200	24,764	19,700	76,463	61,472
3	3	Montrenx-Glion	9,870	10,540	339	265	5,797	6,980	4,656	3,686	10,453	10,566	58,929	52,618
3,50	3,50	Niesenbahn	2,221	1,950	111	5	6,426	5,600	562	150	6,988	5,750	8,304	5,840
5	5	Pilatusbahn	7,972	7,240	27	22	44,455	40,948	556	449	45,011	41,597	78,163	60,469
7	7	Vitznau-Rigi-Bahn	16,739	17,715	221	261	60,102	65,472	3,334	3,614	63,435	69,086	157,867	145,499
10	10	Uetlibergbahn	10,574	9,372	73	74	9,938	10,441	1,411	1,174	11,349	11,615	40,846	39,043
20	20	Wengernalpbahn	20,160	20,700	716	506	109,189	116,000	8,473	6,300	117,611	122,300	202,761	199,394

Städtische Tramways — Urbains

36,46	32,79	Basler Kant. Strassenbahnen	1,990,819	2,263,793	—	—	230,286	260,383	—	—	230,286	260,383	1,340,441	1,501,934
14,30	14,30	Berner Städtische Strassenbahn	1,270,545	2,945,000	—	—	118,331	294,071	—	—	118,331	294,071	701,112	1,025,128
126,00	126,00	Genève, Tramways électriques	1,955,958	2,051,364	11,592	10,080	254,055	264,367	21,386	19,460	275,470	283,827	1,544,262	1,608,302
5,26	65,26	Lausanne, Tramways	918,000	902,194	3,036	4,180	125,962	145,186	6,233	8,929	132,195	157,115	693,236	732,556
11,03	11,03	Lucerner Städtische Trambahn	346,955	345,388	—	—	44,678	44,141	—	—	44,678	44,141	236,451	235,751
26,62	26,62	Neuchâtel, Tramways	446,923	434,018	166	200	57,758	54,497	3,025	5,725	60,783	60,229	330,939	330,869
10,04	12,04	St. Galler Städtische Trambahn	570,300	569,300	—	—	65,995	61,580	—	—	65,995	61,580	380,817	377,491
13,46	13,46	Vevey-Montreux-Chillon-Villeneuve et Trait-Planche	213,721	249,394	—	—	27,053	34,631	—	—	27,053	34,631	176,829	221,959
40,51	40,51	Zürcher Städtische Strassenbahn	3,311,252	3,449,071	—	—	392,344	408,959	—	—	392,344	408,959	2,246,617	2,333,626

¹⁾ Betriebseröffnung am 9. September 1913.

Schweizerischer Telegrammverkehr

Privattelegramme werden nur soweit befördert, als dies nach Abwicklung des militärischen und amtlichen Verkehrs ohne Ueberlastung des Personals möglich ist.

Privattelegramme nach dem Ausland können bis auf weiteres nur auf Gefahr des Aufgebers angenommen werden. Dieselben müssen in offener Sprache abgefasst sein. Alle Telegramme unterliegen der Zensur und erleiden Verspätungen.

Telegramme mit vereinbarten Adressen und solche ohne Text werden nicht angenommen. Auf allen Telegrammen ist am Schlusse des Textes der Name des Aufgebers beizusetzen; vereinbarte Adressen sind als Unterschrift unzulässig.

Auf die Beförderung von Privattelegrammen bezügliche Beschwerden und Gesuche um Gebührenerstattung können unter den obwaltenden Umständen nicht berücksichtigt werden.

Die für Telegramme zulässigen Sprachen sind im inländischen Verkehr deutsch, französisch, italienisch. Im Verkehr mit Algier und Belgien französisch; mit Bosnien-Herzegowina, Bulgarien¹⁾, Dänemark, Deutschland deutsch, französisch und italienisch; mit Frankreich und Gibraltar französisch; mit Griechenland²⁾ deutsch, französisch und italienisch; mit Grossbritannien französisch; mit Italien und Luxemburg deutsch, französisch und italienisch; mit Malta französisch; mit Montenegro³⁾, Niederlande, Norwegen und Oesterreich deutsch, französisch und italienisch; mit Portugal französisch; mit Rumänien⁴⁾ deutsch, französisch und italienisch; mit Russland französisch; mit Schweden deutsch, französisch und italienisch; mit Serbien, Spanien, Tunis und Türkei französisch; mit Ungarn deutsch, französisch und italienisch; mit Amerika, Afrika, Asien und Australien französisch.

¹⁾ In Telegrammen nach diesen Ländern, welche über Italien-Malta geleitet werden, ist nur die französische Sprache zulässig.

Expédition de télégrammes en Suisse

Les télégrammes privés ne sont expédiés que dans la mesure possible, après écoulement des correspondances militaires et officielles et sans surcharger le personnel.

Les télégrammes privés à destination de l'étranger ne peuvent, jusqu'à nouvel avis, être acceptés qu'aux risques et périls de l'expéditeur. Ils doivent être rédigés en langage clair. Tous les télégrammes sont soumis à la censure et subissent des retards.

Les télégrammes avec adresses convenues et ceux sans texte ne sont pas admis. Sur tous les télégrammes, le nom de l'expéditeur doit être ajouté à la fin du texte; les adresses convenues ne sont pas admises comme signature.

Les réclamations relatives à la transmission des télégrammes et les demandes en remboursement de taxes ne peuvent, vu les circonstances présentes, être prises en considération.

Les langues admises pour les télégrammes sont les suivantes: En Suisse: allemand, français et italien; à destination de l'Algérie français; de l'Allemagne et l'Autriche allemand, français et italien; de la Belgique français; de la Bosnie-Herzégovine, la Bulgarie²⁾ et le Danemark allemand, français et italien; l'Espagne, la France, le Gibraltar, la Grande-Bretagne, français; la Grèce³⁾, la Hongrie, l'Italie et le Luxembourg allemand, français, italien; le Malte français; le Montenegro⁴⁾, la Norvège, les Pays-Bas allemand, français et italien; le Portugal français; la Roumanie⁵⁾ allemand, français et italien; la Russie et la Serbie français; la Suède allemand, français, italien; la Tunisie et la Turquie français; l'Amérique, l'Afrique, l'Asie et l'Australie français.

¹⁾ Dans les télégrammes pour ces pays, dirigés voie Italie-Malte, le français est seul admis.

Annoncen - Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Regie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Banque Cantonale de Berne
Succursales à
St-Imier, Bienne, Berthoud, Thozoune, Langenthal,
Porrentruy, Montier, Interlaken, Herzogenbuchsee, Delémont
Agences à Tramelan, Neuveville, Saignelégier, Noirmont,
Lauton, Malleray et Meiringen
Garantie d'Etat
La Banque délivre
des traites sur New-York, les
principales villes de l'Amérique du Nord
et du Sud et de l'Australie;
elle effectue également
des versements contre quittance sur ces places.

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v.
4603 Z 2605
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Reise nach London!
Preisw. Wohnung oder Pension.
Fremdenführung, Prosp. kostenfrei.
Deutsches Haus, 50, St. Georges Rd.
n. Victoria-stat., London S.W. 643 F

Avis aux porteurs de délégations
de
l'Emprunt hypothécaire de la Société Immobilière
Home des Fontenailles, à Lausanne
de
fr. 500,000 en 1^{er} rang au 4 1/2 %
En raison de la crise économique, le remboursement de cet emprunt, annoncé pour le 1^{er} octobre prochain, est renvoyé à une époque à déterminer, et l'intérêt continue à courir en faveur des délégataires.
13307 L (2179)
Les gérants de la grosse:
Banque Fédérale S. A., Lausanne.

Hotel
angestellte finden durch
Veröffentlichung ihres
Gesuches in der „Feuille
d'Avis de Montreux“ am
schnellsten und sichersten
Stelle
in Montreux
oder Umgebung. Sich zu
wenden an
Haasenstein & Vogler

Aufforderung
Das von der Schweizerischen Volksbank in Zürich 1 aus-
gestellte Depositenheft Nr. 3258 zu Gunsten des Herrn CURT RINKE-
FEIL, Rosengartenstrasse 27, Zürich 6, wird vermisst.
Allfällige Inhaber desselben werden hiermit aufgefordert, solches
innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, der Unterzeichneten vor-
zuweisen, ansonst das Depositenheft als kraftlos angesehen und der
Gegenwert desselben ausbezahlt würde.
Zürich, den 5. August 1914.
Schweizerische Volksbank.
(3631 Z) (21781)